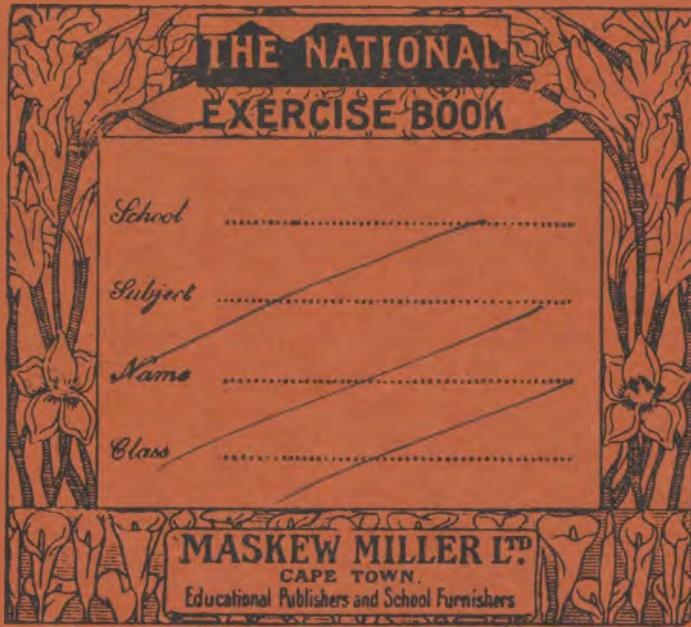


No 7



IBALI . LAMA . HLUEI



NGU

HENRY. MASILA. NDAWO.

UMEHLOMAKHULU.

351

eninzi

yamawabo ethafeni. Undumndum no-
Madlangala Gaphathi kwa basindayo.

Inkosi yakwabaca yanduluwa
ama doda ziintlola, ukuba akhe
aye kabona apha awela khona lae
mahlubi. Kuva kala ukuba wawaxhelda
imazi yen komo phambi tokuba
andulu ke. Ab'heyeze u Mvenyane awela
i Kinipa, Lithe Liya tshona elo abe
se Lesesithendeni si ka #ntabankulu,

Ayibijela le ntaba asondezela
kuloo ndawo ayemi kuvo ama mhlubi.

Athe skuba ekholisile ukuyitlola,
Gobona neenkalo zayo, bee gwigi
ukugodu ka.

Yakhutshwa eyama Baca
ukusinga elusizini se itsalwa
ziintlola, ililisela ngenkabi.
egambu yenKosi. Igaleleke ngocolothi-

Kuthe phokathi kobusuku afunza
ama Baca, schithwa am mhlubi.

Unina wenkosi u Ngabase
wobulawelwa apha.

EmGwadleni (Ficksburg)

Emva kohleselo Lwama Baca
 amathlubi ka Mehlomakhulu angantsa
 ulu Ndi yokoto ukusinga elu Suthu.
 Afike amisa eMgwadleni
 phezu komTugwane, iyindawo ayinitwe
 nqu Msveswe u Mehlomakhulu. Kufike
 uLizi Sidinane eseyinkwenkwe
 kuyo Le ndawo.

Ngomnyaka we 1848 elo LaBa
 phantsi kolawulo Lwama Ngesi. Kuthe
 kuuphi uMsveswe wabuya wavusa
 umnyele wagqiba ngokuwaqgxotha
 ama thlusi kwelo, kuniye nabadlongwa
 gat Sigonyela. Kuthe kanye xa Liboyile
 bekhohlwe Licebo, Gabona kufika
 umfundisi u W. Shepstone uyise
 ka Sir Theophilus Shepstone (uSomtshewu).

Uthe amathlubi onke ma ka
 fudukele ethefale ku MhLambiso.

USe ke uyoncedetka uMehlomakhulu
 koku ngafumani sigxina kwakhe.

Uye wahlala ke eHeſele.
 Ebe sakuman' ukubalisela
 abantwana bakhe ngemisebenzi
 yakhe yobukpoti awayenzayo
 ngeemini zatkhe zamzuzu.

Amathunzi okufa omfumana
 esesetHeſele apho, umfo kaMpangazitha,
 ikhalipha Lamakhalipha, iciko
Lamaciko, nentxentsi yeentxentsi.

InZala ka Mehломакхулу.

Khangela kumlibo ta Mehломакхулу b.535

Umfazi ~~watke~~ ongoyena mthulu
 ngu Ma-Ntlapho intombi yokwa
 Ndimene, na kuba Gabuba
 Gonke abantwana bakhe.

Ubuye wazeka kwa
 u Ma-Ntlapho, le yona
 intombi izele u Sathakude.

Kwindlu yesibini cezele
 u Ntsinda-ntsinda, f
 kweyesithathu cezele u Milani
 ngentombi yokwa Tshabalala.

Owesine umfazi yintombi
yakwa Mlandu, ngayo uzele
u Nkisimane. Unina ka-
Sisusa (Joel) yimbutho yakulo
Milani; Kwindlu yesithandathu
uzele u Mbradi oyimbutho
yakulo Nsinda-ntsinda,
eyesixherxe yeyo kulo Mgobosana.

IziBongo.II

"Ngi Ndlela mgudu-gud'ukuya kwa Mpanzo,
Nghina lidla Ligugile.
Ncinin' ende yongamel'iziziba,
Yongamel' uMzilikazi, Yongamel' uMadzikane.
Mhlophe omhle watkwabadiile,
Ngifho kwa Dibinkonzo."

(1) AMAMFENGU.

(2) AMAHLUBI EMGWADLENI.

(3) EHEXELE.

(1) AMAMFENGU.

Laa mahlubi ahabath'a
iphiko Langase-khotlo ngesiga mini
zenkcithatalo emva kokuba dwa kuka-
-Mthimkulu, ehla oya angena kuma Bele
kwintaga yaselenge, awelela humazizi
eSandlulu; Lindulana engethoyo Le,
eyongamele umLambo uThukela-Namibia
kuya Linywa pheze kwayo, imikhonto
isaman' ukuvunjuleluwa ngamakhuba
xa kulinwayo.

A6antwana Geenkosi ababe
kuloo mkhoko nge Mhlambiso, uZibi
lo ka Monakali, uMatomela ka Loutshaba

i Teledwane, u Msuthu ka Maghubela i Todebe,
no Zimema nabanye. Le mpi iye
kuwa kuma Mpondo ka Faku.

Abahlalanga xesa Liphini khona,
kuba amo Mpondo athandé
ukubenza amakhwenkenza.

Bandulukile Gaya kugaleleka
kwa Gcaleka ku Hintsa into
ka Khawuta.

" ISiporo so No Gutho.

UMbekantsiyini Bath' ugumbule,
INKunz' a Gaji khuz' ukuhla G' ingekahla
-Gi."

Ama Hlubi efika nje kwahintsa
afika uGocini no Mvundlela
ama DLadla se Gekho.

" Uku fika ko Kumkani uHintsa
ekhaya, evela kwimfazwe yama Linde
phantsi kwamathathi akwaho ho,
ufika se krekho phakathi komzi
intloko ephambili yesiya ntlanga
kwa kuthiwe ziyenza ngasemkuma-
Langa. Okunene ke olu hlanga

Lude Lwaqokelana, Lwaaluninzi phakathi komzi apha. Baye asaba Bantu be jacekile kakhulu yinkeithakalo, lithe nezala labo olaphumelela, nyenjama idlekile.

Ide yega kubikwa le nto komkhulu, yolu blanga Lukhoyo.

InKosi ifune utugonda ukuba ngamoni na, evela phi na? Utthe umzi, asaba Bantu abozicacisi Guni Gobo, kuphela into aba phendula ngayo ye yokuba baye mfengura.

Ikhhuphe ummiselo inkosi woku ba asaba Bantu ma gagcinwe, nqabantu bakobwayo, baphothwe kakuhle, kungabi kaku bi, bahaliswe kwindawo abaya kuthi go be bodua sonwabe kuzo, benz iintz zabo, sadle bahuthe, sagonde ukuba safike ekhaya kuma wabo. Okunene ke uthe oneqela Leenkomo walithi qebu phakathi walisa emathaanga,

elinye igela, wathumela imFengu yakhe (kuba kwatshiwo ukubizwa koloo hLanga ngenxa yokuphikela kwaLo ukuchi Luya mfengenza) kanye nosapho Lwayo ukuba baye kwalusa elo thole. Athemanye asebenza emakhaya izinto ezinje ngokulolela amakhosikazi awo imbola, nokuphehla iziboz, nokuphala izithumba nokulima njalo njalo.

Livele Laanjalo te igama Lokuthi 'Mfengu? Asingawo amakhosa awaligalayo eli gama nje ngoko se kugonakalo ukuba kunjalo namha?' Utsho qxebé uMnumzana. S. K. E. Mkhayi.

Ewe okwenene zatsho izizwe zenkcithakalo zakuba zifikile kwaHntsa zibuzwa imvelaphi nokuba zingamani na, zathi ziya mfengenza. Eli Ligama elixela ukuba abantu aaba ziindwayinge, ezingenamakhaya bacela inkonyo.

Lathethwa eli gama kuse
 kuxakekeni okukhulu, alifumananga
 Laphuma emiLonyeni yookhoto,
 Laphunyiswa yinto iGonakala.

U Hintsa ufanale tukuBulelwa,
 ngokwenzel, incoba ezi ndwandunge,
 enge yazitsha balele.

"Ngezoo mini zobunzima!
 Ezozenkciithakalo,
 Xesekweni zboobawo
 Bebehamba kwezi ntlanga,
 Begwengwa ngamapamncwa,
 Kungerho Gan' uncedayo.
 Hay' imfecane! Hay' imfecane!
Yoba chitha - chitha."

Namhla ama Xhosa athi
 zonke izizwe ejidilika emantloko
 omZinya thi natulo Lonke else-
 - Natala, nezo zingazanga zaya
 kwa Hintsa ngokumfenguza,
 ngamamFengue. Akukho nto iyelele

Kuleyo, amaMfengu ngalawa kuhphela
ufitkelela ebu Nguni kwaHintsa.

Aabo Gangazanga gaya
kwaHintsa abangawo amaMfengu.

IintsiKelelo ezafunyanwa
nqaabo Sachithakalela kwelo
abazifumananga aabo Gangazanga gaya.

Ngomnyaka we 1820 kutike
eKoloni igela LaBa Mhlophe Livela
ngapheseya kolwandle kuthiwe
ukubizwa kwabo ziiBritish Settlers.

Aabo Gasalayo eEuropu
akutshiwongo ukuba ziiBritish Settlers.

Nale yama Mfengu into
ise kwofana nale ye Br. Settlers.

AmaHlu ti akwaLangalibalele,
e Matatiele, eluSuthu, eHesele,
Lawo angazange aye ebu Nguni
asingawo maMfengu.

Aye ahlala ke amaMfengu
kwaHintsa apho ngozolo. Kutha xa
amaKhosa olwayo nabeLunqo
suka wona othelela ngakumLunqo,

kwaba ke kuskudaleka kokungathembani
phakathi kwezi zizewe zi bini.

UkuAkgena emLungwini.

linkosi zama Mfengu zangena phantsi kwephiko Lombuso wasema Ngesini ngomnyaka we 1835 ngenyanga ka Conzibe ngombla wesithothu. I Tuluneli ya ji nqu Sir Benjamin D' urban owayese Kampini ngaloo mini kwa Ndabakazi e Tholeni.

Imi Ngophiso.

Ngombla wesumi kweyom Nga ngowe 1835 twengiwe umngophiso ziinkosi tulawulo Luama Britani.

Owoku Qala. UTulumente wanika am a Mfengu Lo mhlab a wase Mawangoa iHlosi nalo mhlab a use ungowe Dolophu yase Ngusuwa ngoku. Ngaphandle Komhlab a wase Hlosini Sabuyi Gayihluthwa eminje.

Owesi Bini. linkosi zangophisa ukulwa ngakwicola lika Tulumente

xeSikweni kutha kwaakho imfazwe phakathi kombuso wama Ngesi nowama Xhosa.

Ngelakhe icala uTulumente wangophisa ukunika isipho comhlaba kuma Mfengu nokuzionza iinkosi zauro nge £100 ngonyaka inye. Phofu esi sitembiso sokugqibela ngathi idinga laso alifezwanga.

Emva kuale mingophiso kualandela uthotho Lweemfazwe phakathi kolulumente wama Ngesi nama Xhosa. Ama Mfengu azalisa idinga lawo ngokuthelela kuma Ngesi.

Imfazwe amcedisa kuze zezisi. Eka Hintsa elive kome 1834-5. Eye Zembe ye Gwatyu ngowe 1846-7, eka Mlanjeni ngowe 1851-3, eka Nchayi-chisi ngowe 1877-9, yoyi yeyama Mfengu nama Xhosa.

Ama Xhosa aye okayi qonda kakuhle le nto ajenziweyo

ngama Mfengue ukeithi oku izolo eli
uHintsa awasize kwimbazwe
yokubujiswa Liphango ze kuthi
umLungu a bulwa nomXhosa
amncedise wona. Nale nto
ngathi kusoloko kukho
ukungathathani komnandi
phakathi tvezi zizwe zibini, isisusa
zezi mfazwe.

UMhlambiso unikwe umhla ba
eSixhonxweni kwada kevesa eNdakana,
usuke apho wasinga eNqhuswa,
uthe ngokucela umhla ba wanikwa
enye indawo, suka woyika
iinyoka kuyo. Kuye uMbilase
ka Khwezi no Matomela kaLutshaba.

U Mangoba ka Mpangazitha
noZiGi ka Monakoli, nabo
abahlalanga xesa Liphhi apho,
babuyele kwase Nqhuswa. UMhlambiso
ukhe waya ethesele ngokuma;
ekuhleni kwakhe usinge
kwa Mathole apho abubele khona.

Emva toku kugutuwe
umcimbi wokufunza abantuana
Gawo imfundo yasem Lungwini

Nje ngabantu abasiteleleleyo,
zonke izinto zabo zighubete
khaphu-khaphu, bada baanakho
ukuzuza ulwazi nemfundo
egabadeleyo ngaphexu kwamawabo
abawafiyayo kwelase Ntla ngeziga
mini zen kciitha kalo.

Bathe bakuba belifumene
eli thamsanga Lingakanana,
sbabalibala abantu ba kowa bo
- ababe sebumnyameni, ukubaselwa
iindaba zo Xolo abasisasaya
ngen kuthalo phakathi kwa bo
kmezo ndawo bakuzo, nokuba
ziitlhala zokufundisa ejikolweni.

Banini te abaye Con
Gangwenela ukunga kungathiwawa
kubo ngama Mfengu.

Le ndawo kuthiwa kuse
 Mgwadleni ikwela se Freyistati,
 kunda wayo nelaselu Suthu
 Kwindawo ngoku eyaziwa ngokuba
 yi Ficksburg, phozu kom Tugwane,
 Kuyo le ndawo kwaman,
 ukubika laa ntloko iphamibili
 yama Hlubi eyathi ngeziya mini
 zentcithakalo yathabatha iphiko
 Lasekunene ukuya ku Mpangazitha.
 Emva koku Gulawa wakhe
 ngama Ngwane amahlubi aphathwa
 ngunyana wakhe u Sidinane nakuba
 engazange awaphathe kuyaphi
 atuya am bulala naye. Unini
 Lwawo Loluhambé no Hehlomatkulu
 ukuya ku Mzilikazi, amanye asinge
 e Mgqwadleni, wambi aya ebunquni
 twayiya nkosana zehlayo.

Asona bantu tufikwe
 se Gekho ikwa ngama Hlubi,
 u Mabona no Matkanda iinto

zika Ngalontulu kaDLakadla.

Ojena mntu abe ephethe Loo
ndawo ngu Govuzela, angathi
mhlawumbi abe ngowakwo DLomo
kungenjalo abe Libele. Impi
yama HluCi yathontelana kuyo
Le ndawo. Isizwe esibe
singazalani nawo photu sikwalapho
ngaba Tothu (GaKhothu).

AgaTothu Luhlobo oluhle
kunene Lwama Lawu kwiindidi
ezaziwayo zawo. Yayi ngabantu
abazi phakamisileyo, Geyikhola
Bengaziwa Kuzithobela neentosi zabo.

Bebbe ngamavila emsebenzini;
eyona nto be Geyikhuthalele kuzingela
notulwa limfazwe.

Amadoda aye ngasebenzi nto
kumsebenzi ophathwa ngezandla
eBecambala njeya imini yonke.

Ngabafazi abona Gantu
GeBeseenza nzima.

Imizimba yabo babe yigaba

ngembola, Gazinxibe ngobuhlalu entloko, entanyeni, esingeni nasemibaleni.

Indoda nomfazi Gébetshaya umifa. Ilungelo emfuyweni Gélingana, Gé kuthi umfazi akuxhela intono, Loo nyama ilunge kuye, ibe semaqunyeni athe, kanti nasendoden i bikuwa yi loo nto.

Abasenqi bemazi zeentomo yaji ngabafazi, ngoko oke te iimazi zeentomo jazi se Lukawulweni Luabo.

Amakhwenkwe wona aye salusa iintono, Kodwa kuthi latufa ilizwe, jaluswe ngabafana. In Kosi ibinyulwa phakathi kwezityebi.

Isebe Laoba Bantu Leti Lakha Leezel u D'Almeida inkathazo ngowe 1510 kufuphi kwintuba yetafile (Table Mountain) eKapa. Amanye amasebe abo ase Katale, naktwastho, naaba Gakata Adam Kok Capanelwa tubo.

Камбे ke soka sibasiye
абато Thu the si tuyele kwintlalo
yama Hlubi et Mgwadleni.

Ama Hlubi qayi ngabantu
abadla ngokugcina iindawo ezithile
ekuthiwa ngamadobo, ezidliwa
ziinkomo ekupheleni kwenyanya
u Shaz'impuzi. Kuthiwa nalapho
e Mgwadleni akha awabeka amadobo
kwiindawo ezineengcongolo.

Ngolunye usuku abe Suthu
базиетка iinkomo zabo zaya
kugalisa Laa madobo. Abafana
бама Hlubi базитхала, бехла
abe Suthu уабамбана тва lapho
емадотьенi. Бархothwa abe Suthu.

Ngenomso башунаuleka
ab Suthu багалеleta apho
ngotweenkumbi se begule баггіба.

Yolwa apho kwayfho kwaakubi,
агхothwa ама Hlubi. Aye аса bela
кубато Thu науман Hlubi ka Madona
no Matkanda. Yatshiswa imizi

EMERALD EMAHARA

island of about 1000
square miles. The island
is open ground, including
a large portion of scrubby
and dense tropical forest.
The island has a high
percentage of open
scrubby land, and a lot
of limestone, which
is opening up
Manxka

yawo, kwaba ke kukuchithakala
kwawo apho. Uninzi Lwawo Luye
ele Suthu, amonye aye kuba -
Dlongwa Gaka Sigonyela into ka Mgojo.

Linkosi zamatt lebi ezozikhe
zolapho ngu Mehlomatkulu, u libi
Sidinane eseyinkwentwe, u Siphambu
nezinye kunye no Sigonyela.

Le nkosi yoba Dlongwa
iphikeli ukurhotonxa abe Suthu,
Gaza ke bona ukayi phendula
too nto baziphindezelu besiza
ngeendela ezintlanu.

Eyokugala yileyo ije ijonge
kwa Maithi i Tawule into ka Zulu.

Eyesibini ije tu Mehlomatkulu,
eyesithathu ije tu Lehona lo
ka Sigonyela, eyesine ije kubunda,
eyesihlalu ije tu Sigonyela
into ka Mgojo.

Bachithwa-chithwa abadlongwa
se Gekunye nama thlibi Gaazintsali.
Abakuwa Macoma

o māne unangelle esthi lo mhlāf
uthe uhiukulu kū Mhlambuso,
Legando lussem Zinhathi. Um
suka kusavuka uidaea oluidala
u Mhlambiso. Kufhe kusenialo
ka Min, Befta nfe sef ekho
lo ka Mfihimkuhlu no foysana
kudale kusafika um qadla
futinhtosi efaivele elu Sufhu
no Mmakeda lo ka Mfihimkuhlu
Wahueleta ema kheseni Getunye
kumolumge lone neffo lusakoua
nqwe qgale watita effegle phabia
Umntwano wenhtosi u Mhlambiso.

(3) E HEELE.

effegle kū Mhlambiso, oye avuma.
ome Afueri lo wa kafuduhle
umfundisi u W. Shepslone, ofhe
Koegu enHuge kuhje kusafika
no Mofihimkuhlu osinge a Freyisfiti.

asinguwo ka Mthimkhulu, ngowathe
 yena Mhlambiso. Kude kwehla
 uDuba ka Mthimkhulu elu Suthu.
 ydanguye ozé kuthomalalisa eso
 sijingijane; kodwa akutho nto
 wayincedayo, kuba uthe
 uMhlambiso akucaphuka waggiba
 ngokulifija elo, yetoko ukusinga
 emakhoseni. Emva kwezi nkosi zimbini
 kugaleleke uMehlomathulu, uSiphumbo, noZibi,
 kubuye kuafika uLuphindo LokaLuzipho.

UMathandela kaDuba udule nje
 wacela umphako esiya eNomansLand
 ngoku Griqualand East.

Emva Lee emZimanyathi ngowe 1873
 kuvakele okokuba inkonyana yohLang
 ivuse umnyele. Umfo ka Austen ožé
 eyimantyi kwelo uthe amathluči
 onke ma kancedise uTulumente.

Asuka amwa ngentsini esithi
 asinto angayenzayo Leyo, uLangalibalele
 yinkosi yawo akangemsi sandla. Kubo
 njalo ukuma kuamathluči eHezele.

ULANGALIBALELE.

Amanye amagama ka Liangalibalele
 nqu Mthethwa no Mdingi. Uzalwa
 nqu Mthimkhulu o wesibini
 nqo Mtambose intombi ka Matshoba.

Uzalelwe emZinyathi uBungane
 esadla ubomi.

Ekubulaweni kuka yise
 ngama Ngwane waye se ngumntana.

Watsha waya eM atshiso
 kulo nina bekunye nomkhuluwa wathe
 uDlomo. Ekufeni komkhuluwa wathe
 ebulawa nqu Dingane waye sel'eyinkwenkwa
 ephotha ithaka.

Nje ngoko se sidolisile kurisahluko
 se sumi elinesithothu, ukhe wabandezeleka
 phantsi ko Duba no Mini no Luphalule,
 ude waphathelala ekuthinjweni
 nqu Duba, natuba igama kuthiwe
 uyamsindisa egandleni zika Mini.

Waphathwa pobaxa apho
kwaDuba, wayekhe sgalelwé
ngothuthu entloko yimpi yakwa Mini
eyayithe ifike ngehambelo kwaQili
phaya. Emva kwalamazwembe-zwembe
ude wamiseleka ebukhosini bakowabo
ekhaya komkhulu. Uthe uDingane
akwaziwa le nto waBushlonela
ebukhosí buka Langalibalele (inguje
nje owanneedisayo kwiduli
Lokugqibela, uthi akwaziwa na?) nje
ngokumkani womathubi. Ezí
ziganeko ~~zegzenzeke~~ kvisithuba
somnyata we 1830.

Malunga nesumi Leminyaka
(1840) emva koko ikomkhulu
LamatHubi Lalise mantloko
Thukela, le Bathi aba Mhlophe
yi Utrecht. Isizathu sokufa
lamathubi afuduukele kwelo, aze
emva koko uninzi Lwawo Lumke
nolu Ndi ukubha ade azokuthi
ga ngethejole asinamntu usaziyo;

ULANGALIBALELE.

374

Inkosi okwayo yona isele yodwa.
 Yin-n-na-le! Sakha sabonwa phina
 esinje isimanga?

Amadoda amadala namaphakathi
 athe atha ameela ukuba kufudutare
 kweloo looyise, Kuloko yena ubi suka
 athi akafuni ukuya ezimbulungweni
 kwa Msweswe.

USiphombo, uMehlomatulu noZulu
 Sathe xa baseHe sele Sakha Gathi
 kuseye ma kehle eze khona aze kusamba
 iintambo zobukhos. Wolile, Gaye
Gannawa kwa nje ngaboniyi.

Amazulu noLangalibalele.

Nakuba zaziman' ukubatho
 iinkuwana phakathi kwaewo
 echukuzelana nezinye izizwe, akazanga
 alinga ukubuthaatha ubukumkani
 Gamathusi, ngakumbi uTshaka
 noDingane. Ngu Mpande ekuvakala
 ukuba wathi ngenxa chobupalapume
 bathe walindela ukuba aman'

elizwa ngeenkomo ngama thlubi. Inte ke Leyo angabanga nakuyithwala u Leangalibalele nje ngekumkoni elolunye uphondo. Kodwa ma kathini na?

Ngenxeni yobulunko awaye na bo woyazi into yokuba angaba uchitha isizwe sakhe xa amelana edabisini namaZulu ngenxa yobuninzi bawo.

Umcamango wakhe twokufudukela eThukela, wakhawuleziswa kuthungevisani kwakhe no Mpande uyise ka Cetywayo, ngole ndlela.

Umkhosi othile wamaZulu ukhe waza kuubu iinkabi zakomkhulu eziimpondo zazixonxiwe, wabanjwa wabulawa loo mthosi ngomyalela wolhllekazi u Leangalibalele.

USomtshewu - Sir Theophilus Shepstone, umphakathi wenKosazana yama Ngesi eIngiLani, waqujisana nesi sizwe, Gahle Baqondana nama-thlubi, (kuba staloku ibali Lithi uBungane waye thethile ngesizwe

Le nuk
Lekkere, wat voor vormen hebben deze enten?
Henzelene had een kruisvorm.
Uiteindelijk loopt de kruisvorm.
Uit de uithoeken kunnen verschillende vormen ontstaan.

Mālūnā nōmānākā we 1849
Hihilekayi hālānāgālālele uibone
eħlaaqetua nqadomālūlu ka Mpande,
hura aktualluse into Emniżi jauna -
ħidheri aktualluse nqadomālūlu
Allie aktuallka nqaloo minnukka.
hānqadama chitħil adwa kifra kifurietħa
egħuha Efhyiex amaphempej, kordura
kifurietħa kifurietħa amaphempej, qiegħi
kifurietħa kifurietħa amaphempej, kordura
kifurietħa kifurietħa amaphempej, qiegħi

estimulele *jīlūgūlēmpu*, emasé *siphaftue*
kakuhle. (*Wāzā wema* *nado* *lisile*
sama *flūfēi* *u* *Somtshewu* *elu* *Ndiwu.*
lبوتue *Lāfa* *kule* *ndawo*
kutkhwā *hi Blōu* *utfrantz.* *Uin3i*
omphle *usafotinikhullu* *sowatkhiae*
noboduno *Gāma* *flūfēi* *kakade,* *ngu-*
Siiphañdo. *Um3i* *lomo* *wawungihia*
ngokuheli *kuise* *Phandumenti.*

ULANGALIBALELE.

377

kunene, wasumayela intō yokuba ulwaluk̄ ma Luphele emattlubini, ma kungabikho Hlubi Lalukayo nelalusayo ngenxeni yesi sizathu, "Amazulu ngama japa (amathwenzwo, yaye le ntō yokungaluki kwawo iwanita ukomelela nothaliphō zakufunzelana izizwe. Ama Hlubi avuma eduma kakhulu ukususela kolo suku de kuse lolu, Laa mattlubi akweliya LaseNatala akaluki.

Nto imangalisayo ngala akweli Linganeno, akavumi Kulisenxela eli siko. Thina Gesiba uLangalibalele yikumkani yawo onke amattlubi alapha kumZantzi Afrika ozwi Libe Lifanele kukuhlonelwa jikelele ngawo.

Amatlubi nombuso wamaNgesi.

Esi senzo sika Mpande simcingise kakhulu uLangalibalele, wada wangenwa ziiningo. Kuthe esephakathi kwazo kwavela tulumente

wase Natola wathi ma kafuduke apho
kummandla wase Utrecht, kuba naqntu
ama Bulu esithi ngumhla ba wawo.

Ususwe naqamandla engavumi,
wesiwa emTshezi (Escourt district)
ukuze aze kuba Likhaka Lokuvikela
amatama aMhlophe kwinkathazo
nomonakalo owawusenziwa ngabo Thwa
empahleni ehambayo nakwizilimo zawo.

Kukuthi le ndawo abekwa kugo
inganeno koThukela. Lo mhleba
ubuseBanzi ngokwaneleyo. Umda
ubusuka kuhlathikulu ngase LuThukela,
ngasentla ilulu Ndi ne Neabazwe,
ngasentsona-Langa ingumKhomanji, ngubo
Lowo usinga eSongo ujunge kubunda;
ngasezantsi yintaba yase Mogebeni
ne Gudu uphetho nge Mpofane.

Umzi wakhe, okotukuthi
ikomkhulu Lamahlubi, uwuthiye ngegama
Lomzi abesokusuka kuwo eUtrecht,
akhe kuse Phangweni kwaBetuzulu.
Oko ke kukuthi amahlubi

ka Liangalibalele angena phantsi komBuso
wama Britani ngaphandle kokulwa.

Abaluncedo kwangoko kumBuso
angene kuwo, ngangokude ingxelo
ka ~~Y~~lumente ithi ngabo, "Aba
bantu sangabagcini komBuso, kuba
babakhusele aba Mhlophe ekuphangweni
ngobusela zizizwe ezinje ngabathwa?"

Vaye inqabantu abakunxhameleyo
ukulima kakuhle umhlata owayungetami-
-wa Kakulu ngezoo mini.

Utsheba lwakhe oludola
uMpande waphinda-phinda kaloku
ngoku ukumbongoza kuba abuyele
entla, kodwa wola kwaphela.

"Salahlekwa ngu Baba!" waye
man' edanduluka esitpho uMpande,
kuba kaloku le nKosi ingu Langalibalele
yayi nobulunko obukhulu nobukhule
emisebenzini eyabé iinenza ngaphenzulu
kwamazulu, na kuba wona aye
gegefclwe ukhalipho. Uthe amhla
"Cetywayo wenziwa ukumkani

kwaZulu, wayiqiga Le nto
ka LiLangalibalele nje ngoyise.

UkuDuma.

UMhlekazi uLangalibalele
waye dume phi naphi. Na
kutheleki swayo kufumaneka ukuba
u Cetywayo Lo ka Mponde ngowa
yizol'eli.

Ngeloa xesa amoZulu aye
cukulwa kuthiwa anqab'a Thengisi
Se Cuba, amathlusi aye Lolona
Luhlanga Lunamandla Kwi Afrika
eseZantoi-mPuma.

Emva kwexesa elithile
uLangalibalele woba yintloko
eyaziwayo yola blonga. Ngaphaya
kokuba uBukhulu uBebuzakwe,
ube kwa newonga, kuba ube
esisanuse, ekwa Ligqipa Lemvula.

Waye ngaxakwo tutunisa
imvula ngamaxesa embalela,
nokulisisa ngamaxesa onogumbe.

Ngoliniye wayenikiwe amandla
okulawula isibaka-baka.

Ese Lee entla, amaZulu
ayekhe amcele ukuba oye
kuwanisele imvula ngeemini
zembalela. Xiyo Loo nto basengavumi
ukumncama.

IngXabano no Tulumente

Umthetho waseNatala
ubuthintela wonke umntu oNtsundu
welo ukuba oye nompu kanti awaziwa
kwaTulumente.

Amadodana asemathlubini oya
kusebenza eDayimoni (Kimberley)
ekubuyeni kwawo eze ephethe
imipu, ahlawulwe ngayo kunjenjalo
ejithengile.

Kubetho umingi-mingi
oluvakeleyo kwaBa Mhlophe oluthi
u Phletay: uLangalibalele unemipu.
Kuthe kwaTuba kunjalo
uTulumente wathumela izwi kuye

esithi ma kathumele imipu etlungundlov, iyokubalwa. Siwe, yabuya yabuyicewa. Kutko abalingayo ukubona ukuba ise yengadubelayo na, suka tiventagi, kuada kubuya kwafunwa i Lalala Loyi Lungisa ngokutsha.

Ukulumente uthe inKosi le ma ikhuphe abantu Gayo Gaye kumba idayimani eKimbili. Gayile, bathe ekubuyeni kubato beja Sephethe eminne imipu. Ngeli xela beyi khululelwé nquTulumente we Koloni yase Kapa.

Owase Natola utsiki-tfise wathi, inKosi le ma iye etlungundlov iye kuchaza Le nto iyerzayo. Uphendule uMhlekazi wathi, akaphilanga ufa & nqumlenze; Ukulumente uthe ma kathumele imipu, urumile esithi woyithumela akaphila.

Emva koku uKomani no Beja nesizwe esikhulu sase manqweni Gaphinda Gayo kwaseKimbili.

Athe Laa madoda esaggi se
iinyanga ezintathu apho, Lwasora
Luvuka phantsi uthuli ngasemva.

Uthe u Tulumente skubona ukuba
u Langalibalele atenzi rayiphina
into kwezi zicelo, suka wandalula
umkhosi ukuba uye ePhangweni
komkhulu.

Amasoldati eye ngama 200,
ama volontiya engama 300, a bantu
a bantsenda engama 6000 kwa
kukho nama Ngwane ka Zitholi,
bonke aaba base ngutulumente.

Loo mthosi wandaluka
emGungundlovu. Otu kuhle ngomhla
wama 29 kweye Dwapa (October)
ngomnyaka we 1873.

Loo mthosi wawuptelekwe
yi Tuluneli u Sir Benjamin Pine
no Mnu: u Somtshewu, ufile wemisa
ngaku Hlathishulu.

Xa tutuyo le ndawo, izwi
Liye Lathunyelwa ku Langalibalele

ULANGALIBALELE.

384

elithi, ma kanikele izixhobo zathe.
 Kuloko LifiKe sel' engasekho
 ekhaya komkhulu emyukile ukusinga
 elu Suthu.

USimakuhle, induna nomphathi
 womkhosi, uthe, amadoda ma kaghube
 iinkomo olandele inkosi, abafazi
 nabantwana basiywa ePhangweni
 belindwe ngamanye amabutho.

Aba Mhlophe bayalele amagela
 a bo ukuba avale ingxingwa
 ye Bushmen River(emTsezi), abe phethwe
 ntu Meja Durnford no Captain Barter,
 Gathe gefika apho engxingweni
 beva ukuba sel' enosuku eqgithile.

Vayi Lusuku Lwesine⁽⁴⁾ kwaye
 Nkanga(Nov). Amadoda ayenyalazela
 eqhuba imihlambi yeentkomo equle
 aggiba.

Ama Hlubi aye nxhwelepekile
 nyinkcithakalo, amanani awo se
 kubalwa abafazi nabantwana aye
 ngama 8,424, elixa utulumente

efunze umkhosi okuma 6,500
kuma Hlubi.

Loo mikhosana yakhe yayo
ngamanga kakuile, ukuLo
owawukunye nentosi, omnye usegiinko-
meni, wumbi ugcine usapho ethaya.

Ngawo La ke amabutho ka
Langalibalele swayetho kolo duse,
Sitselena, Mpuma-ndingene, Hlathi,
Mpuma-yamahlathi, Sicamelo, Msingaphants,
Nkonjane, Vuthela, Zimbevu, Ngodle,
fiji, Nqu den tosi nama Ngwane.

UMeja Durnford ukhe walinga
ukuthintela inxalenje yama butho
e Bushmen River Pass, ngokusuka
odwelise umkhosi wathe phambi
kwano esithi ma Kazintek.

Ama Hlubi athi tu akothetha,
akabaleka, kodwa aghuba iinkomo
zaewo, aggitha kwinjaka-nyaka
yamavolontiya. UMeja warwepoxisa
umkhosi wathe, uku akwenje njalo,
azi phosa kuno^mabandla

ka 'Sigolog' esimehl' abomvu.'

Watyalwa ubudi deka umthosi ka Meja. USimakuhle wangoLa iintaba elande ekhonchweni Lenkosi. ULangalibalele yena wahamba wada waya kufika kuLudziye wokuQala into ka MsweSwe, wamenzela ububele akambamba; oyena mntu wambambayo ngu Mlambo (Molapo) omnye unyana ka MsweSwe wenye indlu, oge seleride.

Uthe yena kuye, "Yiza hum," esitsho xa ambona evela kuLudziye, uyile efa wofumana ulhuselo.

Uthe akufika Kanti u Mlambo ufhle abelungu esiqingqini ngokuyalewa ngu Mnumzana u Griffiths (u Greyfisi) owaye eliliso Lika Tulumente twelo, uyile kuye.

Ngu Jonatana lo ka Mlambo owaye thunyiwe ukuba aye kumbamba, uthe akubona ubungako bomkhosi kaLangalibalele umsiinda, wenza

iyelenge, wambizela kowabo nje
ngomncedi nomhlolo. Uthe atibabona
abelungu aabo engasenacebo lohwenza
nayiphina enye into, wavakala esithi,
“Bantwana Gam, se ndingumbanjwa,
bekani phantsi izixhobo.”

Amadoda athanda ukunga angenza
into, kodwa abuya athotha. Laa madoda
aye kune nentosi ayesethulwini kutho
neentosana ezilithoba.

Weenziwa umbanjwa wemfazwe,
wandul' ukungeniswa endlwini. Le nto
yenzeke ngomhla wesumi kweyom Nga.

Abona belungu Gambombayo
ngaba se Koloni. UCaptain Allison,
kwaku khona egypt evela e Natala.

Endlwini phaya Banguqula
ungiyana wakhe.

Uthathwe umfanekiso ekubeni
sel' ehluthwe izinxibo zathe zobukhos.
Xinto Leyo ekwathi mhla umbuthi
wala mangaku wacela umfanekiso
wo Mhlerekazi Lo ku'i nkosazana

" Miss Colenso (uDlwedlwe) intombi ka Sobantu awaye soloko ewugeinile, waphendula ngelithi, "Lo mfane kiso uwucelago wo Mhlekazi, othi uza kuhombisa incwadi yakho ngawo, awufani naye Konke na, ndaye ndimari isiqu. Ndinentloni zokuwu-thumela kuwe, wo xola sihloto."

Ngomhla wesumi elinesi thothu kuyo Loo nyanga wanikelwa ku Captain Allison yi C.M.R. elierise.

UCaptain Allison uhlle naye, emghuba, wamsa emGunaundlovu, Badlule naye komkhulu ePhanqueni, Gaza bathatha ama 5,000 eenkomo, Bathi xa Satshoyo bayazithimba.

Baye baqxotha abafazi nabantulana, yonke Le mfi yasabela emiqolombeni, amadoda awayegcine usapho, akavumanga kumka. Le nto ibange ukuba kufunzelane eyab a Ntsundu godwa.

ILanga eli silihonayo Latshona esibaka-bakeni esize emini emaqanda, ngomhlā we 16 ku Tshaz' impuzi ngowe 1874 emveni kostuba kudlule linyanga zone zomnyaka neentsuku erintandathu zeveki eenziwe umbanjwa wemfarwe uLangalibalele.

Ubukhulu Samandla okutshona kwelanga buye bazibonakalisa kwa Zulu nase Natala kunezinye lindawo zomZantsi Afrika ; yaye ibiyindawo kade apho kubé kuhle into engaka.

ILanga Lathalala olakunita ukuthanya kwalo ngexa ekwakusa sontswa eli tyala, sisigwebo singekawiswa ! Kuthiwa izilo, linyamakazi namapamnewa asendle akha aphuma azisiya izilili zawo shamba-hamba kwiindawo azigheli Leyo esa kusebusuku.

Amaflubi wona ayaqiniseka ukuthi iLanga Litshone Lo mhla

wabanjwa eleribe. Aya phazama
xa atshoyo.

Ityala eli ke LoMhlekazi
Lathethwa ~~em~~ emGungundlovu
owona mgi ulibotwe Lase Natala;
Lathethwa yinkundla ethile eyathi
xa imquebajo, unetyala Lokuvukela
umbuso. Omnye unyana wakhe
owakha wawulekuza umkhosi wama-
-Ngesi ngompu, wagwetylwa iminyaka
emihlanu engumqrothwa kwelakowabo.

Abathandathu bafakura entangeni
Sabekelwa amaxesa athile ~~UMhlekazi~~
yena wathunyelwa e Sigithini (Robben
Island) ngeye Thupha (August) kowe 1874.

Oko kukuthi waye ngumbanjwa
amanceda engetho kungafunwa
ntlawulo.

Ngenxeni yezitaruziso zika Bishop
Colenso-u Sobantu wase Natala.
wasibothoza utulumente isiqwebo
sathe, kuba taloku waye gwetylwe
ubomi bakhe Sonke. Kutha ke

ngemvume yo Mhlekazi u Earl of Carnarvon wavunyelwa ukuba abuyele e Natala ngowe 1886 emGungundlovu. Akavunyelwanga ukuba abuyele esantwini bakhé.

Ubube ngomnyaka we 1889.

Ama Hlubi ehla emTsezi azo osithabatha isidumbu senkosi yawo asinchewaba entabeni yase Mbola.

Uthi umlungu ukungi khumsa kwakhe le ndawo:-

"Langalibalele was allowed to return to Natal in 1886, but the light of the great sun which shines and burns was effectually quenched. He died in 1889."

Asazi nokuba yeyona ndlela abaghele ukuthenza ngayo le abu Mhlophe?

Wafa esiya unyana wakhe u Siyephu. ULangalibalele uyenye yeenkosi ezaphila ubomi obunzima kweli phakade. Okokugala

esengumfana olula wasinda emacebetshwini eimbizeni zamazim-skowabō. Amazulu ka Mpande amhlalisa kakuči, wada waphuluka-na wesiko Lemvelo (ulwaluko) Lesizwe, kanti iinkosi ezingaphambili zakhona zezibihlonelē ubukhosī Gamathebi.

Watka wohaliswa kakuči ngamaBuLu wada wonyang elektrikusenxa, kubuhlungu ukwahLukana nelo. Xa asuka e Utretch aphowayeca uphuncukile eziñkathazweni uza kwelela ucisi no ēusi, kanti uza kveyona ndaws eya kutfho Gutshitshe ubukhosī Gamathebi kubane nengambu yokugqibela obuse Gubambelele ngayo.

Le ntosi ivuketele utlumente, into Leyo eyenze ukuba isohlwayo sayso & siggithise ngobunzima kunazo zonke ejinye iinkosi ezatha zamontela. Waruma

wangena embusweni wamaNgesi ngaphandle tokuluwa. AmaNgesi ahlala emkhangele ^{ko}ngomntwana wawo, ekwa kulindelekile ukuba ma kaphula-phule, athobele iLizwi Lawo.

Nakuba kwa kwensiwe imvumelwano yolu hlobo, inkosi le okwayo yayi ngenalo ufifi Lwemfundu nolwazi Lwengqondo yomntu oMhlophe, kuthi Kunjalo abe engawazi namandla athe apho aphelele khona. Uzibonile ezinye iinkosi zezwe Lakowabo ziqaubela umLungu, suka wathabatheka eba uxelisa zona, kanti sel' elibele ukuba uzifaka emgibeni ngokuya kuvuma kwakhe esithi ungu Tulumente, konakale te.
Izibongo zikaLangalibalele,

II

"Ngulanga Laphum' endleseni yendloru,
Laphuma Langena kweye ngonyama
Nkunz' eqqum' entaba- Mhlophe
Kwahlokom' amawa neentlambo."

USiyephu.

USiyephu uzalwo
ngi: Langalibalele ngentombi ka Sobuza
wase Swazini.

EkuSanjweni kucayise, yena wasola
e Phangweni Komkhulu. UmhlaBa kayise
wadwengwa-dwengwa wengiwa ifama
ezathengiswa kuma falamani, naye
ngokwakhe ujike wathenga
isiqwengana kulo mhlabo abe
sa kuwazi ungowakowabo, sokusindisa
intloko yathe yedwa, kuba ngonku
sel'ewubona se wusenziwa
amagassiso.

Kuthe kwa kubonakala ukuba
kunje, Gachithakala abantu bakayise
Gambi Bazigesisa kubanini Geefama.

Uthobe umngongo phantsi
kweenkosi ezi Mhlaphhe, walahlakana
nolawulo Looyisemkhulu.

Kuthe ngomhla wama 22 kweye
NtlaBa (July) ngomnyaka ue 1897

Kweenziwa Loo ntsumayelo yokumbe ka
ubukhos i naqutu lumente welo, phegu
twelos gelana Lasalayo. Aku kha
Gomi watudlays kweli Lizwe
Leengima, tuba kuthe kanye
ngomhla wama 23 Kweye Nkanga
(Nov) ngowe 1910 wobuba.

Emva kwathe khe kwasamba
umninawa walhe u Gobandwane
ebambele u Tatazela. Ngomhla
we II kweyom Qunqu (Jan) ngowe
1926 kwasekwo u Tatazela nje
ngentloko yaws onke amathubi
slapha elizweni.

Kungekho mhlabo akukho
Bukhos i. Inksosi inkosi ngabantu
nomhlabo.

Awu, kambe ntiosi, u Buengane
wathetha wabeka phina ngeze
mibono yakhay mayelana nole
ndlu yakwa Ntu?

AMAHLUKI EGRIQUALAND EAST.

(1)

ULUDIDI.

ULudidi uzolwa ngu Mthimkhulu
owesibini. Ulisone emZinyathi
iLanga. Ube eyindoda emfutshane
ngethambo, esala Ligwanga enesique
kanobomi. Unyana lo wakhe uMeyisi
kuthiwa ebefana naye.

Ngenticithakalo kwelaseNtla
yena uthinjwe ngama Ngwane ka-
Matiwana. Kuthe okuya ama Ngwane
ase Mbolompo ngomnyaka we 1828,
ahlaselwa ngumkhosi wama Ngesi
ukunye na baThembu nama Gcoleka,
agrothwa ama Ngwane, zithe ündwayinge
ezasalayo kuma Ngwane zocela ukuba
zizalwe eba Thenjini. Kubekho
maHluki athile asalayo awaye
ngabothinjwa; kucoxé into yokuba

wayekho naye apho.

Banikwa indawo ngaba Thembu e Ngqungqu twisithili sase Mqanduli, abanye Gathi kuse Nchwangu ba.

Ahlola ngokonwaba kule ndawo.

UTHembela into ka Zamama uMbo, uMenyuka, uMavumengwana into ka Noncwabuta wakwa - Liuthuli, uLudlolo Loxka Tshatshe ni wakwa Mbaniwa, uGamedala into ka Sidiya wakwa Kheswa, Gathe xa Sakwa Nkosiyanane phaya, Beva okokuwa kuthiwa kutiko inkwenkwe ka Mthimkhulu ovesibini ese suthwini, yaye tunjalo nje ibikwa ngokuncame - kileyo ukungaphili. Laa madoda asinge ku Nkosiyanane ngokuzithoga okukhulu. BaSuzile entosini apho, Gathi, isiko Lighutjelwe phina, kwanexesa, uthe uyaluse ukumka komhla inkwenkwe Lejo, isiko Laqhtjelwa esidulini. Bathe ke Sona, olu hlobo Lateva Ntsele

alwalusewa matshona, Lëngaluselwa nosidulini kwathini. UNkosiyane uthande ukunga angazi apho Lwaluselwa khona kwanexesa. Bathe ke sona, EmLanjeni kwa ngoghiza.' Baye basicela eso siduli; uye wabakhululela sona ngaphandle kwenkothago. UThembela igqipa Laloo mattus, usithabathile waya kusicumzela emLanjeni kuse kusasa. Kuavakara ukuba yaCekle yaphila intwenkwe Leyo esuthwini phaya.

Emva koko Lao madoda Logama umntwana wentosi yawo asesuthwini, alihamba-hamba Lonke elakwa Nkosiyane ade aphathelela kuelama Mpondo ehlanganisa amattus, aye notufumaneka, ewabitela ngaloo mntwana katithimshulu obaqwe esuthwini. Bathe Gakudibona Gaya ku Nkosiyane Samxeleta ukuthi uLudidi lo ngumntwana wenkosi yago. Bamcela besithi ma ze athi

mila aphumayo esuthwini abe yintlotko
yabo nakuba kukhonjwe phantsi kwakhe.

Aka khange abe nanto ayichasayo
kweso sicelo sabo. Kuthe mila
waphuma esuthwini, amathubi onke
alapho amenzela umgidi, amnita izipho,
iibothwe, nezinye izinto ezizihombo.

Iggipa Lakhé uThembela kubé
kusithiwa kuye,

“ Bathi ngu Sobalangile,
UNgcola watwa Ntsizi.
USidla mseng' axel' igeza,
Intó Kazama. ”

Kuthe uThembela xa sel'ega
kulisiya eli phakade wathi, ebekise
ku ludidi, “ Xelela onke amathubi
ukuthi xa suku ba esilwa iintsa ba
zawo nokuba ziwavele kakubi ma
kayokuthi azame ukulwa ebekise
oma bombo emPuma-Langa, ngokwenjenjalo
obanakho ukubagana namanye

amahubi awayethe sa-a. nelizwe Lonke.

Eli xhego elali Liggipa Lempi kaLudidi, Lafela apho eNgqungque, Libulawa sisifo. Lisiye unyana walo uGibixhego selo eyingcemevu yeqqipa ngokumbendisa. Kwiintombi zika-Gibixhego kutho ezele umhlanganisi wala mangaku.

UGibixhego:—

“ Ngu Mbambo-nduna!
UMa-Mcezeni Gawo,
O! Salani njalo,
Bosala Ge kungena. ”

InqXabano.

UNgubenchuka waye zekintombi kaFaku uNonesi, yaza ayazala mntwona, kufakwe uMthikprakpa kule ndlu omnye unyana taNgubenchuka ukuba aGeyinkulu. Ekufeni kuka Mthikprakpa uNgangeliwe waye ngekabisani ukuba aphathe agathembu

AMAHARA ERIGRANALAND

okwaziswana

6akayise. Kwanyelwa uye sekazi uJoyi umnina wa ta Mthikpakpa ukus'a aphathe isizwe. Amahlubi kahudidi aala ukonganyelwa nqu Joyi.

ULudidi waye phantsi kuka Nkosiyanne into ta Ntlazi ikhohlo kuZondwa kuba inkulu nqu Ndaba Lo uzala uNqu Benchuka.

Abanye 6athi utha akuba uLudidi emangala ukonganyelwa nqu Joyi suka uJoyi wahlasela amahlubi, yada kukuchi thakala kwawo eBaThenjini.

16-ali LaGa Thembu elibalwe nqumfi u.W.Cingo Lithi, "Ufikile uJoyi ukubambela uNgangelizwe, kubafuneka ngesiko ayo kwayisawa uLudidi ngoMhlekazi lo. Ngamini ithile zanduleka iinkobi zamahase zithimlela phezulu ukuya kwaLudidi e Ngewongueba. UnKosi uJoyi walawulwa kwaSothwili kumzi okufuphi nekomkhulu LamaHlubi.

Waxhelelwa inkabi yentkomo.
 Enziwe onke amatile-tile
 okwazisana neziyalo. Xathi du-u
 impi kaJoyi ukugoduka kanti isel'e
 apho inja entle tunene kaJoyi.

Kususwe amaphakathi okunji
 phuthuma apho kwaSothwili. Lwa
 maphakathi afike akasiwa ngandlela
 ngomathhubi, abethwa ayisiva inja
 Leyo. Xinto ke Leyo eyatsho yolicoiba
 Lontek ilizwe tusithiwa u Ludidi
 umbulele uJoyi. Xahloma yaphelala
 eyaba Thembo, yafunza tura Ludidi
 ekhaya ivela ma colona onke.

Leyo ke yaba yimini
 yokuchithakala tuka Ludidi, waya
 kufaka intloko ku Ndamase
 ema Mpundweni, naanzo nam hla
 iintsapho zawo tura Baca. //

Inxelo enikwa tumboli
 wale ncwodana malungana
 n ale ndawo yile.

Amathubi kahudidi abe ngamvisisi kakuhe u joyi. Kuthe ngamhla uthile kuselwa, kusinwa nje ngasemihleni, ekusukuba kugcoto wa ngayo, kwenye chezindlu zama thubi, kubonwa kutika u Nonesi inkosikazi ka Ngube-nchuka etshaya ingawa, wahlala phantsi endlwini wabonela. Amathubi abe ngakunyamezeli ukutshaywa kwengawa kwindlu ekuphuzelwa kuyo.

Phakathi kwaloo nqoxotshitshi kubomwe u Ngonyolo intjewana yakwa Mzizi sel' etaka esaphula ingawa yenkosikazi Leyo, enquinina wawo. Abathembu 6awuthi ja-a umnyele, Gqoselise ngelithi, "Mthubi! Geningomelwé kuku phula ingawa yenkosikazi, nikhonzi le kwele!" Kwa oto abathembu Gamemana kwada kwamenywa nama Mpondonise kuba aye ngekude, nentosi yama Mpondo u Nogemane Gammema. Yafunzelana, achithwa amathubi, zathinjwa

iinkomo zawo kwasala ezakwamacosa,
 zoo Gxala Lo ka Sikhonje ikhalipha
 Le'Zizi.

"UGxala ka Lalase,
 Kumnyama kusephempeni.
Wambu ngeempi ko."

Ngalo mhla kwachithakalwa ngawo
 u Ludidi uthé ma Kuphuthunywe
 iinkomo awaye elobolele u Gonya
 umThembu ngentombi yathe. Ithe xa
 impi iziphuthumayo kwaliwa, kwafa
 batini kuvalubu u Ngubenzele no-
 Matshoba wase Swazini. Boyiswa
 abatThembu, zathinjwa iinkomo zabo,
 kwensiwa umphako ngazo kuba
 kaloku ezauso zazi thinjive ngu Mzolisa
 Lo ka Gayiya nama Mpondonise
 umfo ka Makanda no Nogemane
 no Joyi. Ezoo ntomo zadlelwa
 e Dokodela, zaggityelwa e Ntlobeni.
 Athé amatlubi xa asingu

emPuma-Langa athinteleka esizweni sika Mditshwa unyan'a kaDiko. Lintsa ba zaziwapawule macalan' onke amahubi.

Kukhutshwe iinkabi zantandathu zeentomo zonikwa intosi Leyo yompondomise, kuthengwa indlela nqazo. U Mditshwa uye wagamkela ngaphandle kwenkathazo. Shambile asinga apho ajonge ukuya thona.

Athe xa akwesika-Badabazi nentsapho iphela ee the am a-Mpondomise ka Mditshwa emaqela asibozo, aya ema mgama njeya.

Kuthe kusenjalo turee jaju phaya umfo Lo ka Matayisa u Subaxile wolithwala ikhaka lathe edondolozela ephatha kwerza zimbo, eggakadula ezilinganisa zonke "inyamakazi epi, waya wasondezela kweyama Mpondomise wathi,

"Yini! Mabandla ka Nganya ka Majola,
Ka Qengebe kam Thwakazi!"

Kattlungulu Hlozi ka Mphankomo.

Nisilandela ngantoni na?

Lil'eli na ikhwapha

Esasi yokucela ngalo?"

Athe khwitshi emka amal Mpondonise
akuva La nazuri. Kuthe kuselolo hlobo,
kwasuya kwavela uPhama iBele wathi,

"Xini le! Wamlandela wabuya wajika na?

He-e-e! Usith' ubuya kuyiboneka na?

Weza, weza, wabuya wabuyelela na?

Nguye low' u Nomaduduwane

Isil' esiluma ngomva silume nangentloko."

UPhama uyi nyathele emsileni.

Iye yajika eyama Mpondonise
ingasawunyatheli umhlabza yafunza
eziquini. Lacima emini iLanga.

Indlazanyoni (ingqango) se ibonwa
ibabela kufuphi nabolwi, ijika-jika
isenza eso senzo isigheli Leyo.

Zathetha imbongi zada

zexapha amaqwesu naemilomo.

Intetho ziya phikisoma, kutho abathi amathubi apoxiswa Gambi bathi nakanye, ukuba ngabu kwabanjalo nae oma Mpondonise eenza umona kalo omkhulu elusatsheni, athimba zonke iinkomo; Kodwa akutho nto yolo hlobo yeenze kayo.

Kuma Mpondonise kusale kwelo thafa Lenziwe Comvu Ligazi mayelana rezidumbu ezigqithileyo esumini, elixa kumathubi kusale umana wenkosi u Vumazonke Lo ka Monakali, u Nehayiye wakwa Mafiji, u Solinge wase Myemaneni, u Sasiwa wakwa Mnquni, u Zandile i Ngwane, u Vithi wakwa Malunga, u Limela wakwa Thusi, u Mdubeki wosema-Bongweni, no Ngwenyama wakwa Gwama.

Emva kweli dabi amathubi shamba ada oya angenisa kwa- Ndamase etuze. Anduluka apho eza nganeno e Mthakatse

WATERSHED ECOLOGICAL ASSESSMENT

To estimate ground cover
and soil depth at the (Qumby) site
at the head of the Warragamba River
at the mouth of the Murrumbidgee River.

Ground cover was estimated by
plotting the area covered by each species
in a series of overlapping quadrats.
The area covered by each species was
calculated by multiplying the area of the
quadrat by the percentage of the quadrat
area covered by the species.

Ground cover was estimated by
plotting the area covered by each species
in a series of overlapping quadrats.
The area covered by each species was
calculated by multiplying the area of the
quadrat by the percentage of the quadrat
area covered by the species.

kwada kwaza kufikwa eThina
eGxokolo, apho ahLalisanaka kuguGi
nama Mpondonomise ka Mhlontlo into
ka Matiwane.

11.

"UMaganis' akabethwa,
Ungambeth' ungakhokh' ithole.

Ukhwayi-khwayi' uya dLiwa ngumzi welanga
UMth' ongenaggabi nqu mhlontlo."

Uthe amahluGi atubona intlalo
ingawalungeli angena ku Mapawou (Mr. Shelley)
owayese Tshungwana (Osborn), yaanguye
osa izwi Lame Hluvi ku Diko owaye
ephathole u Makhawula, ku ba u Ncaphaya
kungelisa xa waye sel' efile.

Wavuma uDiko, kwemiswa
enTlaSeni, kule ndawo isikolo sase
Wesile, eMt' White. Uthe xa uLudidi
asuk' apho waliwela i Kiniza
(Kenequa). Uamisa umzi wathe
wakwab Macosa kwa Mjomla
kummandla wose Matatiele.

THEATRE REGIONAL EDITION
our stage is the sun
theatrical upland
Munich's old town with
new neighbourhoods like
the old town outside
to give small slots also
the city walls with
new buildings up river
High in the Mkhahela
valley appears the
deserted village Kandawall
itself at sunset
old buildings with tall
and more strong houses
of stone and brick
and wooden shacks
in mud or sand
in hollows and
quarries also built
in the old style
and mud walls

Omnye umzi wakhe ~~watwa~~ ubuse
~~Macosa~~ Qhankgu kummandla watu ~~Qumbu~~
 Ukufa kwambla ekwa Macosa,
 uthe kwatumbandeza wapoxela
 ebotwe twa Nobamba e Qhankgu,
 apho afelé khona, esiya nMlungwane.

Kwa Macosa usiye utzondwa
 unisa ngu Nonkelese, yena wayala
 u Madonella. Uludidi yinkosi yokugula
 yethlubi eyawumayo umhlabá wase
 Nomansland ngoku Griqualand East.

Ngemfazwe ka Nothintwa-
 we-Dukwe eyaliwa phakathi
 kwama Mpondo nama Baca ka-
 Makhawula, amabandla ka Louididi
 athelala kuma Baca, kwaye kakade
 abengawo nao sumi.

Laa omabandla alwa
 ngokhalipho oluncometayo, ngakumbi
 e Capothi apho umlo wawanconywa
 ubususu.

Anduluhwa ama Mpondo
 ngalo mini ngama Baca change

nama Hlubi, ada aya kwezeliseLwa
kuesiya sizi ba si ka Nophoyi
ekungeneni kwekinipa emZimvubu,
ngesizathu soku ba amaBaca
aye wavalile or on ke
omazibuko.

Aye duda apho taloku
omakhalipha angoonyana Gakhe
u Mtenqwane no Mkhashelela.

Le npi yama Hlu bi yaya phuma
ezandleni zeqqipa u Gibixhego
into ka Thembela.

Umninawa kaludidi
nqu Mantsongo, Gasala wa yintombi
yase Swazini. UMantsongo ubi elusana
ekubuelaveni tuka yese ngama Ngwane.

Kwiimfarwe ezaje liwa phakathi
kwama Hlubi nama Ngwane fothinjwa
bogabini nque Matiwana.

EkuGugeleni tuka Matiwana
kwelesemPema-Langa emva kwedabi
Lase Mbolombo, Gasala eba Thenjini
nenxenye yamawa 60.